

Terms and Conditions of Trading on MAM-Accounts

This document sets out the Terms and Conditions (hereinafter the “Terms and Conditions”) between

Passport No _____

Date of Issue _____

(hereinafter the “Investor”) and
Royal Forex Limited,

a company incorporated in Cyprus with registration number HE 336694 (hereinafter the “Company”), of using MAM-accounts service (hereinafter the “MAM-accounts” or “MAM-accounts service”).

The Investor acknowledges that he/she has read, understood and fully agree with these Terms and Conditions. In case the Investor does not agree with these Terms and Conditions he/she should not use the service of MAM-accounts.

In these Terms and Conditions a client shall mean a legal entity or a natural person who has completed the Account Opening Application Form and has been accepted by the Company as a Client (hereinafter the “Client”).

The Investor confirms that the present Terms and Conditions should be read in the context of Client Agreement (as amended from time to time) as the Investor shall become a Client of the Company prior to entering this Agreement.

MAM-accounts service

MAM-accounts is a service provided by the Company in which all activities shall be held between the Clients, who shall be categorised as (a) the holders of the Master MAM accounts (hereinafter the “Master Traders”) and (b) the holders of the sub-accounts (hereinafter the “Investors”).

Правила и Условия Торговли на MAM-Счетах

В настоящем документе излагаются Правила и Условия (далее – «Правила и Условия») между

_____ (имя клиента)

Паспорт № _____ (номер паспорта)

Дата выдачи _____ (дата)

(далее – «Инвестор») и

Роял Форекс Лимитед,
компанией, созданной на Кипре под регистрационным номером HE 336694 (далее – «Компания»), для использования сервиса MAM-счетов (далее – «MAM-счета» или «сервис MAM-счетов»).

Инвестор признаёт, что он ознакомился, понял и полностью согласен с этими Правилами и Условиями. В случае, если Инвестор не согласен с этими Правилами и Условиями, ему не следует использовать услугу MAM-счетов.

В настоящих Правилах и Условиях Клиентом признаётся юридическое или физическое лицо, заполнившее бланк Заявления об открытии счета и принятое Компанией в качестве Клиента (далее – «Клиент»).

Инвестор подтверждает, что данные Правила и Условия должны быть прочитаны в контексте Клиентского соглашения (с изменениями и дополнениями), поскольку Инвестор обязан стать Клиентом Компании прежде, чем настоящее Соглашение будет заключено.

Сервис MAM-счетов

MAM-счета - это услуга, предоставляемая Компанией, в которой вся деятельность будет проводиться между Клиентами, которые должны быть определены как (a) владельцы MAM-счетов типа «Мастер» (далее «Управляющие») и (b) владельцы субсчетов (далее «Инвесторы»).

Initials of the Investor / Инициалы Инвестора _____

Using MAM-account services involves simultaneous transactions with the deposits of Investors made on the Master account, without transfer of funds to the Master account.

Provision of MAM-account service does not constitute portfolio management offered by the Company. Master Trader acts only on his behalf and authorized by the Investor and at the Investor's sole discretion.

Relationships between the Company and a Master Trader

The Master Traders in any way are not representatives, agents, or employees of the Company.

The Company does not participate in any way in the trading decisions made by the Master Trader and makes no representations, warranties and assumes no obligations with regards to any Master Trader's trading strategy and/or performance.

Any promises or representations or commitments or projections made by the Master Traders do not bind the Company and under no circumstances will the Company be liable to any person or entity for any loss or damage in whole or part caused by, resulting from, or relating to any transactions as a result of the Master Trader's business, trading strategy and/or performance whatsoever.

The Company does not in any way promote, market or endorse the services offered by the Master Traders and it is not responsible to assess the suitability of the Master Trader's services offered to the Investor, while the Investor decides to register for a MAM-account at his own discretion bearing any risks resulting from the Master Trader's trading strategies and/or performance.

Использование услуги МАМ-счетов подразумевает одновременное совершение сделок с депозитами Инвесторов, производимых на счете Управляющего, без перевода средств на счет Управляющего.

Предоставление сервиса МАМ-счетов не представляет собой доверительное управление, предоставляемое Компанией. Управляющий действует исключительно от своего имени и по поручению и собственному усмотрению Инвестора.

Отношения между Компанией и Управляющим

Управляющие ни при каких обстоятельствах не являются представителями, агентами или сотрудниками Компании.

Компания никаким образом не участвует в торговых решениях Управляющего и не дает никаких заверений, гарантий и не несет обязательств касательно любой торговой стратегии Управляющего и/или его показателей.

Любые обещания, или заверения, или обязательства, или прогнозы, сделанные Управляющим, не обязывают Компанию, и ни при каких обстоятельствах Компания не будет обязанной никакому лицу или организации за любой убыток или ущерб, причиненный полностью или частично, ставший результатом или связанный с любыми сделками в результате деятельности Управляющего, его торговой стратегии и/или показателей любого рода.

Компания никоим образом не продвигает, рекламирует или поощряет услуги, предоставляемые Управляющими, и не несет ответственность за оценку того, насколько услуги Управляющего подходят Инвестору, когда Инвестор решает зарегистрировать МАМ-счет по своему усмотрению, при этом принимая любые риски, связанные с торговыми стратегиями Управляющего и/или его показателями.

Initials of the Investor / Инициалы Инвестора _____

Commissions and remunerations

The Master Trader shall be remunerated by the Investor with a Performance Fee (hereinafter the “Performance Fee”). Performance Fee shall consist of profit sharing between a Master Trader and each of related Investor, i.e. the Investor shall pay a percent of the profit from each Investor’s account with a given Master Trader to this Master Trader.

The exact amount of Performance fee is set out in the Agreement between a Master Trader and an Investor. The Investor acknowledges that this Agreement shall be disclosed to the Company.

Amount of profits and related Performance Fee are calculated for each Reporting period in the weekend following the last Friday of each month.

Reporting period means the period from the day following the end of the previous period to the last Friday of each calendar month inclusive.

The first Reporting period for each Investor is calculated from the date of connection of his/her sub-account to the Master MAM-account to the last Friday of this calendar month inclusive.

The commission is calculated only on closed transactions.

When the calculation is performed, the Company shall debit the amount of the Performance Fee from the Investor’s sub-account. The Investor gives his consent that such drawdowns will be made by the Company. In case the funds on the Investor’s sub-account are insufficient to cover the Performance Fee then the Performance Fee may be debited from either account that belongs to this Investor. If the Investor has no sufficient funds on his accounts with the Company to cover the Performance Fee due this amount shall be outstanding to the Master Trader. The

Комиссии и вознаграждения

Управляющему выплачивается вознаграждение со стороны Инвестора (далее – «Вознаграждение»). Вознаграждение состоит из распределения прибыли между Управляющим и каждым связанным с ним Инвестором, то есть Инвесторы выплачивают процент от прибыли с каждого счета Инвестора у данного Управляющего данному Управляющему.

Точная величина Вознаграждения определяется в Соглашении между Управляющим и Инвестором. Инвестор подтверждает, что содержание Соглашения между Управляющим и Инвестором будет раскрыто Компании.

Величина прибыли и соответствующего Вознаграждения рассчитывается за каждый Отчетный период в выходные после последней пятницы каждого месяца.

Отчетный период означает период со дня, следующего за датой конца предыдущего периода, по последнюю пятницу данного календарного месяца включительно.

Первый Отчетный период каждого Инвестора рассчитывается с момента подключения его субсчета к МAM-счету Управляющего по последнюю пятницу этого календарного месяца включительно.

Комиссия рассчитывается только по закрытым сделкам.

Когда производится расчёт, Компания списывает сумму Вознаграждения с субсчета Инвестора. Инвестор дает свое согласие на то, что такие списания будут осуществляться Компанией. В случае если денежные средства на субсчете Инвестора недостаточны для покрытия Вознаграждения Управляющего, сумма Вознаграждения может быть списана с любого счета, который принадлежит этому Инвестору.

Если Инвестор не имеет достаточных средств на своих счетах в Компании для выплаты начисленного Вознаграждения, эта сумма будет причитаться к оплате Управляющему.

Initials of the Investor / Инициалы Инвестора _____

Investor will keep the Company indemnified from any claims from a Master Trader arising from unpaid due Performance Fee.

If the Investor requests the Company to withdraw any amount from his/her sub-account including but not limited to any transfer to another Client account with the broker, the Company has the right to (irrespective of the previous provisions of these Terms and Conditions in relation to the calculation of the Reporting period) to calculate the Performance Fee on the date such instruction is submitted by the Client (hereinafter the “Performance Fee Accrued Ahead of Schedule”) and to verify whether the Investor will be able to meet his obligation to pay the Performance Fee Accrued Ahead of Schedule on the day of his request. The amount which the Client instructs to withdraw should not exceed the Client’s Free Margin (as defined in Section 2 of Client Agreement) less Performance Fee Accrued Ahead of Schedule at any time.

If the Investor’s funds after the approval of a withdrawal request will be less than Performance Fee Accrued Ahead of Schedule, then this request shall be declined by the Company and the Investor will be asked make a new request so after the approval the total Investor’s funds will be greater than Performance Fee Accrued Ahead of Schedule.

If the Investor proceeds with a new request so after the approval the Investor will be able to meet his obligation to pay accrued Performance Fee, then Performance Fee Accrued Ahead of Schedule will be deducted from Inventor’s funds at the same time with the approval of the new request.

The Company may at its own discretion accrue and deduct the Performance if there is reasonable ground to believe that as at the

Инвестор гарантирует Компании защиту от ответственности перед Управляющим за неуплаченное начисленное Вознаграждение.

Если Инвестор делает Компании запрос на вывод любой суммы с его субсчёта, включая, но не ограничиваясь, любым переводом на другой брокерский счёт клиента, Компания имеет право (независимо от предыдущих положений настоящих Правил и Условий в отношении определения Отчётного периода) рассчитать величину Вознаграждения на дату запроса Клиента (далее – «Досрочно начисленное вознаграждение») и проверить, будет ли Инвестор в состоянии удовлетворить его обязательства по выплате Досрочно начисленного вознаграждения на дату запроса. В любой момент времени сумма, которую Клиент запрашивает к выводу, не может превышать величину Свободной Маржи (как она определена в Секции 2 Клиентского Соглашения) за вычетом Досрочно начисленного вознаграждения.

Если сумма средств Инвестора после одобрения запроса на вывод будет меньше, чем Досрочно начисленное вознаграждение, то этот запрос будет отклонен Компанией и Инвестору будет предложено сделать новый запрос для того, чтобы после его подтверждения общие средства Инвестора были больше Досрочно начисленного вознаграждения.

Если Инвестор оставляет новый запрос на вывод средств, при котором он будет в состоянии удовлетворить свои обязательства по выплате начисленного Вознаграждения, то Досрочно начисленное вознаграждение будет вычтено из средств Инвестора в момент одобрения нового запроса на вывод.

Компания вправе по своему усмотрению начислить и удержать Вознаграждение досрочно, если есть достаточные основания полагать, что по состоянию на конец месяца

Initials of the Investor / Инициалы Инвестора _____

end of the period the Investor will not have sufficient funds to pay Remuneration.

If the Investor continues using of MAM-account service, then Performance Fee Accrued Ahead of Schedule will be treated as prepaid Performance Fee but shall not be paid out to the Master Trader until the end of the Reporting period.

If the Investor does not report any error, omission or any other disagreement with the amount of commission debited within 5 Business Days, these commissions are deemed to be accepted by the Investor.

In the event Master Trader faces a loss for the period, he/she shall not receive any commission from the Investor.

The provision of the MAM-accounts service by the Company is subject to payment of fees such as brokerage fees / commissions, Swaps/Rollover and other fees. It is noted that the brokerage fees / commissions may be incorporated into the Company's quoted price (Spread). For keeping a position overnight in some types of CFDs the Investor may be required to pay or receive financing fees "Swap/Rollover". Spreads, Swap and Commission appear in the Trading Conditions on our [Website](#) and/or Platform. Any additional Company fees (such as account maintenance fees or inactivity fees) appear on the [Website](#) and/or Platform.

Master Trader's activities

By signing these Terms and Conditions the Investor confirms that he is informed that it is the Investor's responsibility to make all necessary due diligence on Master Trader.

Инвестор не будет иметь достаточных средств для выплаты Вознаграждения.

Если Инвестор продолжает пользоваться MAM-счетом, то Досрочно начисленное вознаграждение, будет рассматриваться как предоплаченное Вознаграждение, но оно не будет выплачено Управляющему до конца Отчетного периода.

Если Инвестор не сообщает о какой-либо ошибке, упущении или каком-либо несогласии с суммой списанной комиссии в течение 5 Рабочих дней, эти комиссии считаются принятыми Инвестором.

В случае, если Управляющий имеет убыток за период, он не получает какой-либо комиссии от Инвестора.

Предоставление сервиса MAM-счетов Компанией осуществляется при условии оплаты комиссий и/или сборов: брокерское вознаграждение/комиссия, Своп/Ролловер и др. Следует отметить, что брокерское вознаграждение/комиссия могут быть включены Компанией в котироваемые цены (Спрэд). Для переноса позиции на следующий день по некоторым видам CFD у Инвестора может возникнуть обязательство уплачивать или получать финансовые сборы "Своп/Ролловер". Величина Спрэдов и Свопов отображена в разделе Торговые условия на нашем [Сайте](#) и/или в Платформе. Любые дополнительные сборы Компании (такие как плата за обслуживание счета или плата за отсутствие активности по счету) размещены на [Сайте](#) и/или в Платформе.

Деятельность Управляющего

При подписании данных Правил и Условий Инвестор подтверждает, что он информирован о том, что он несет ответственность за надлежащую проверку Управляющего.

Initials of the Investor / Инициалы Инвестора _____

The Investor understands and agrees that the Company is not responsible for any shortcomings, trading system errors, charging or billing errors, misrepresentations, or any wrongdoing, that occur directly or indirectly because of the Master Trader's act or omission or which are brought about by or in relation to the Master Trader's trading operations.

The real percentage of profits and/or losses experienced by Investors will not be standard and will depend on many factors, including, but not limited to starting account balances, market conditions, the Investor's account settings, and the performance on the MAM-account. As a result, the actual percentage of profits and/or losses experienced by each Investor may substantially differ from the percentage of profits and/or losses presented on the Company's website (hereinafter the "Website"), if any representations are made.

Any specific investment or investment service may not be suitable for all Investors. The Investors should not rely solely on the information provided by a Master Trader but should exercise their own skill and judgment in making such a decision for connection to the MAM-account.

In addition to the above, the Company suggests that independent financial advice should be sought before trading, including trading on MAM-accounts.

Risk of Loss

By signing these Terms and Conditions the Investor confirms that:

1. Trading leveraged products such as Contracts for Difference (hereinafter "CFDs") involves substantial risk of loss and may not be suitable for all investors.

Инвестор понимает и соглашается с тем, что Компания не несет ответственность за любые недостатки, ошибки торговой системы, ошибки биллинга и начисления, искажения или любые нарушения, которые происходят прямо или косвенно из-за действий или упущений Управляющего, или которые произошли из-за торговых операций Управляющего или связаны с ними.

Реальный процент от прибыли и/или убытков, которые могут понести Инвесторы, не будет одинаковым и будет зависеть от многих факторов, включая, но не ограничиваясь, начальным депозитом на счёте, условиями рынка, настройками субсчета и прибыльностью МАМ-счета. В результате, реальный процент прибыли и/или убытков, которые может понести каждый Инвестор, может существенно отличаться от процента прибыли и/или убытков, представленного на Веб-сайте Компании (далее «Веб-сайт»), если такие представления имеются.

Любые конкретные инвестиции или инвестиционные услуги могут не подходить для всех Инвесторов. Инвесторы не должны полагаться на информацию, следует проявлять свои навыки и суждения в принятии решения для осуществления подключения к МАМ-счёту.

В дополнение к вышесказанному, Компания предполагает, что Инвестору следует обращаться за независимыми финансовыми консультациями перед началом торговли, в том числе и на МАМ-счетах.

Риск потерь

При подписании данных Правил и Условий Инвестор подтверждает, что:

1. Торговля маржинальными продуктами, такими как Контракты на Разницу (далее – «CFD»), сопряжена со значительным риском и может не подходить всем инвесторам.

Initials of the Investor / Инициалы Инвестора _____

2. Trading CFDs is risky and the Investor may lose all invested capital.
3. Investor has read and agreed with the Company's Terms and Policies (as amended from time to time) that can be found in Prospective Client section (<http://royalforex.com/en/trade/prospect ive/>) and Policies section (<http://royalforex.com/en/trade/docume nts/>) of the Website.
2. Торговля CFD является рискованной и может привести к потере всего инвестированного капитала.
3. Инвестор прочитал и согласен с Условиями и Положениями Компании (с учетом их изменений и дополнений), с которыми можно ознакомиться в секции «Будущим клиентам» (<http://royalforex.com/trade/prospective/#show it>) и «Документы» (<http://royalforex.com/trade/documents/>) на Веб-сайте.

The Investor should therefore carefully consider whether such trading is suitable for him/her according to his/her financial situation as well as objectives, level of experience, and readiness to take risks.

The possibility exists for the Investors to lose some or all of their deposited or invested funds and therefore the Investor should not speculate with capital that he/she cannot afford to lose.

The Investor understands and agrees that all trading, including trading on MAM-accounts, is solely at his/her own risk and that the Company has not and will not make any specific recommendations or provide any advice, to them upon which they are entitled to rely on.

Past returns are not indicative of future results, including any past returns of any Master Trader. The Company suggests that independent financial advice should be sought before trading, including trading on MAM-accounts.

The Investor also acknowledges that the information on trading operations, performance, assets, capital (equity) and any other characteristics, specifications and activities of a Master Trader and related Master MAM Accounts published on the Website is for informational purposes only

Инвестору следует внимательно рассмотреть вопрос о приемлемости такого рода деятельности для него/нее в соответствии с его/ее финансовым положением, а также с целями, уровнем опыта и готовностью идти на риск. Существует вероятность того, что Инвестор может потерять часть вложенных средств или весь свой депозит и, следовательно, Инвестор не должен спекулировать суммой, которую не может себе позволить потерять.

Инвестор понимает и соглашается с тем, что вся торговля, в том числе и на МАМ-счете, подразумевает исключительно его собственный риск, и что Компания не имеет и не будет давать никаких конкретных рекомендаций или предоставлять какие-либо советы, на которые он в праве полагаться.

Показатели прошлых периодов не являются показателями результатов в будущем, в том числе любые прошлые показатели любого Управляющего. Компания предполагает, что Инвестору следует обращаться за независимыми финансовыми консультациями перед началом торговли, в том числе и на МАМ-счетах.

Инвестор также признает, что информация о торговых операциях, результатах деятельности, активах, капитале (собственном капитале) и других характеристиках, спецификациях и деятельности Управляющего и его МАМ-счетов типа «Мастер», опубликованная на Веб-сайте,

Initials of the Investor / Инициалы Инвестора _____

and does not constitute personal opinion, advice and/or commentary by the Company, its management, employees and/or agents, nor investment advice or a recommendation to choose any specific Master Trader and use MAM-account services in general.

Limitations of Liability and Indemnity

The Investor acknowledges that there is no guarantee that the connection to the MAM-account will result in profits for him. On the contrary, these may result in substantial losses instead and the Investor understands that the Company shall not be held responsible for any such losses, damages, costs or expenses (including, but not limited to, loss of profits, loss of use, direct, indirect, incidental or consequential damages) of any kind.

Since the Company does not control signal power, its reception or routing via the Internet, configuration of the Investor's hardware or software, or reliability of their Internet connection does not hold the Company responsible and the Investor agree that he/she is solely responsible for such failures, including communication failures, disruptions, distortions and delays in trading.

The Company shall not be liable to any person for any losses, damages, costs or expenses (including, but not limited to, loss of profits, loss of use, direct, indirect, incidental or consequential damages) occurring because of market conditions, software or Internet connection errors.

The Company shall in no circumstances be liable to the Investor for any consequential,

предоставлена исключительно для информационных целей и не являются мнением, консультацией и/или комментарием Компании, ее руководящих лиц, сотрудников и/или агентов, а также не являются инвестиционным советом или рекомендацией по выбору какого-либо конкретного Управляющего или использованию сервиса МАМ-счетов в целом.

Ограничение ответственности и Гарантии от убытков

Инвестор осознаёт, что нет никакой гарантии того, что подключение к МАМ-счёту в результате принесет прибыль. Напротив, это может привести к существенным потерям, и Инвестор понимает, что Компания не несет ответственности за потери, ущерб, расходы или издержки (включая, но не ограничиваясь, упущенную выгоду, потери при неиспользовании, простое, прямые, косвенные, случайные или последующие убытки) любого рода.

Поскольку Компания не контролирует мощность сигнала, его прием или передачу через Интернет, конфигурации оборудования или программного обеспечения Инвестора, а также надежность подключения к Интернету не зависит от компании, то Инвестор согласен нести полную ответственность за такие сбои, в том числе сбои связи, прерывания, искажения и задержки в торговле.

Компания не несет ответственность перед любым лицом за любые потери, ущерб, расходы или издержки (включая, но не ограничиваясь, упущенную выгоду, потери при неиспользовании/простое, прямые, косвенные, случайные или последующие убытки), возникающие из-за рыночных условий, ошибок в программном обеспечении или соединения с сетью интернет.

Компания ни при каких обстоятельствах не несет ответственности перед Инвестором за

Initials of the Investor / Инициалы Инвестора _____

special, incidental or indirect losses, damages, loss of profits, loss of opportunity (including in relation to subsequent market movements), costs or expenses the Investor may suffer in relation to the Agreement or the provision of the MAM-accounts service.

The Company's cumulative liability to the Investor shall not exceed the fees paid to the Company under the provision of MAM-accounts service.

Language of these Terms and Conditions

The language of these Terms and Conditions is the English. Translation or information provided in languages other than English is for informational purposes only and do not bind the Company or have any legal effect whatsoever, the Company having no responsibility or liability regarding the correctness of the information therein.

Severability

Should any part of these Terms and Conditions be held by any Court of competent jurisdiction to be unenforceable or illegal or contravene any rule, regulation or by law of any Market or regulator, that part will be deemed to have been excluded from these Terms and Conditions from the beginning, and these Terms and Conditions will be interpreted and enforced as though the provision had never been included and the legality or enforceability of the remaining provisions of these Terms and Conditions or the legality, validity or enforceability of this provision in accordance with the law and/or regulation of any other jurisdiction, shall not be affected.

Applicable and Governing Law and Applicable Regulations

Initials of the Investor / Инициалы Инвестора _____

любые сопутствующие, специальные, случайные или косвенные убытки, ущерб, потерю прибыли, упущенную выгоду (в том числе в отношении последующих движений рынка), расходы или издержки, которые могут возникнуть у Инвестора в связи с Соглашением и предоставлением сервиса МАМ-счетов.

Совокупная ответственность Компании перед Инвестором не превысит суммы, уплаченной Компании в рамках предоставления сервиса МАМ-счетов.

Язык настоящих Правил и Условий

Языком настоящих Правил и Условий является английский язык. Переводы или информация, предоставленные на других языках, кроме английского, предоставляются только для информационных целей, не обязывают Компанию и не имеют какой-либо юридической силы. Компания не несет ответственности за точность такой информации и переводов.

Делимость положений

Если какая-либо часть настоящих Правил и Условий будет признана каким-либо Судом или компетентным органом не имеющей исковой силы, незаконной или противоречащей любому правилу, норме или закону любого Рынка или надзорного органа, эта часть будет считаться исключенной из настоящих Правил и Условий с самого начала и Правила и Условия будут толковаться и выполняться таким образом, как если бы эта часть никогда в него не входила. При этом законность, правомочность и обязательность к исполнению остальных положений Правил и Условий, а также данной части в любых других юрисдикциях, сохраняют силу и не оспариваются.

Применимое и Регулирующее законодательство и Применимые нормы

All disputes and controversies arising out of or in connection with these Terms and Conditions shall be settled by negotiations. If a settlement is not reached then disputes and controversies shall be finally resolved by a court in Cyprus.

This Agreement is governed by the Laws of Cyprus.

Termination and Results of Termination

Company has the rights to terminate MAM-accounts service immediately without prior notice to the Investor. The Company will make its efforts to notify the Investor on the termination in advance.

The Investor agrees that the Company may have no opportunity to close all open positions immediately after MAM-account service termination request for technical reasons and due to the fact that it does not intervenes in Master Trader decisions. Claim to close position affects other Investors as well so that they may suffer loss or loss of profit due to the decision to forcefully close the positions driven by the Investor. Due to these facts, the Investor waives the right to forcefully close the position and the right to claim the Company to forcefully close positions. In such cases the Investor shall be bind by the Agreement unless positions are closed.

Termination by any party will not affect any obligation which has already been incurred by either party or any legal rights or obligations which may already have arisen under the Terms and Conditions or any transactions made hereunder.

Все споры и разногласия, вытекающие из или в связи с настоящими Правилами и Условиями будут разрешаться путём переговоров. Если договоренность не достигается, все споры и разногласия должны быть окончательно разрешены в суде на Кипре.

Данное Соглашение регулируется Законодательством Кипра.

Расторжение и Результаты расторжения

Компания имеет право незамедлительно прекратить предоставление сервиса МAM-счетов без предварительного уведомления Инвестора. Компания приложит усилия для того, чтобы уведомить Инвестора о расторжении договора заранее.

Инвестор согласен, что компания может не иметь возможность закрыть все открытые позиции сразу после запроса на прекращение сервиса МAM-счетов по техническим причинам и из-за того, что она не вмешивается в решения Управляющего. Заявление о закрытии позиций влияет на других инвесторов таким образом, что они могут понести убытки или потери прибыли из-за решения о принудительном закрытии позиций, которое было вызвано Инвестором. В связи с этими фактами, инвестор отказывается от права принудительно закрыть позицию и право требовать от Компании, чтобы та принудительно закрыла позиции. В таких случаях инвестор будет связан Соглашением, пока позиции не будут закрыты.

Расторжение Правил и Условий по инициативе любой из сторон не отменяет обязательств сторон, которые уже возникли на момент расторжения, а также законных прав/обязанностей, вытекающих из настоящих Правил и Условий, а также совершенных на основании Правил и Условий сделок.

Initials of the Investor / Инициалы Инвестора _____

Upon termination of this Terms and Conditions, all amounts payable by the Investor to the Company will become immediately due and payable including (but without limitation) all outstanding costs and any other amounts payable to the Company, any charges and additional expenses incurred or to be incurred by the Company as a result of the termination of the Terms and Conditions.

Amendments and Notices

If any amendments to this Terms and Conditions is required by either party such amendments shall be made and writing and agreed by both parties.

If the Company sends a notice for amendment of these Terms and Conditions and does not receives any objections from the Investor within 3 business days, then the amendment is deemed to be accepted by the Investor.

Notices made under these Terms and Conditions shall be in writing and sent either electronically or in hard copy.

Force Majeure

The Company will not be liable or have any responsibility for any type of loss or damage arising out of any failure, interruption, or delay in performing its obligations under these Terms and Conditions where such failure, interruption or delay is due to a Force Majeure event.

“Force Majeure Event” shall have the meaning as set out in paragraph 27.1. of the Client Agreement.

При расторжении настоящих Правил и Условий все средства, которые Инвестор обязан уплатить Компании, должны быть уплачены незамедлительно, включая (но не ограничиваясь этим) все неоплаченные задолженности и любые другие платежи, причитающиеся Компании, сборы, любые расходы и прочие суммы, подлежащие к уплате Компании в результате расторжения Правил и Условий.

Изменения и Уведомления

В случае необходимости любого изменения в настоящие Правила и Условия, такие изменения должны быть сделаны в письменном виде по соглашению обеих сторон.

Если Компания направляет уведомление о внесении поправок в настоящие Правила и Условия и не получает каких-либо возражений со стороны Инвестора в течение 3-х рабочих дней, то поправка считается принятой Инвестором.

Уведомления, составленные в рамках настоящих Правил и Условий должны быть сделаны в письменном виде и высланы по электронным средствам связи или на бумажном носителе.

Форс-мажор

Компания не несет никакой ответственности за любой вид потерь или ущерб, вытекающие из любого сбоя, прерывания или задержки в выполнении своих обязательств по настоящим Правилам и Условиям, если такое неисполнение, прерывание или задержка возникли из-за Форс-мажорных обстоятельств.

«Форс-мажорное обстоятельство» имеет значение, определенное в параграфе 27.1. Клиентского Соглашения.

Initials of the Investor / Инициалы Инвестора _____

Confidentiality

Confidential information and related matters shall be treated in accordance with the Client Agreement signed by the Investor upon opening account with the Company.

Конфиденциальность

Конфиденциальная информация и связанные с этим вопросы должны рассматриваться в соответствии с Клиентским Соглашением, подписанным Инвестором при открытии счета с Компанией.

Signatures

By signing these Terms and Conditions I confirm that I have carefully read and understood the terms and conditions of the MAM-account. These Terms and Conditions are a legally binding contractual agreement and I agree to be bound by every term and condition of these Terms and Conditions as amended from time to time.

Подписи

Подписывая настоящие Правила и Условия я подтверждаю, что я внимательно прочитал и понял условия использования сервиса МАМ-счетов. Настоящие Правила и Условия являются юридически обязывающим договорным соглашением, и я согласен быть юридически связанным каждым из пунктов правил и условий настоящих Правил и Условий с изменениями и дополнениями.

Investor

Инвестор

Name:

/ФИО

Signature:

/Подпись

Date:

/Дата

Initials of the Investor / Инициалы Инвестора _____